

[Präsidialamtsvertreter hält IWF Hilfe für die Bezahlung der nächsten Gasrechnungen notwendig](#)

09.11.2009

Die Ukraine kann ohne die Hilfe des IWF im November und Dezember nicht für die Lieferungen russischen Gases zahlen.

Die Ukraine kann ohne die Hilfe des IWF im November und Dezember nicht für die Lieferungen russischen Gases zahlen.

Dies erklärte Olexandr Schlapak, der Stellvertreter der Präsidialamtsleiterin, im Programm des 5. Kanal.

“Wir haben nichts um zu zahlen, wenn der IWF uns nicht die Hand reicht und nicht für uns im November und Dezember zahlt”, erklärte er.

“Zum Stand 31. Oktober wurden alle Gelder von Naftohas an den Haushalt überschrieben. Wir haben gesagt, dass wir die Ressourcen finden und haben sie gefunden. Das waren kurzfristige Gelder des IWF, die wir bereits 2010 und 2011 zurückzahlen müssen”, erklärte Schlapak.

Schlapak wies die Anschuldigung der Regierung zurück, dass der Präsident und die Zentralbank die Zahlungen für das Gas behindern.

“Was sollen hier der Präsident und die Nationalbank? Es gehört nicht zu den Vollmachten des Präsidenten für das Gas zu zahlen. Das ist Pflicht der Regierung”, hob er hervor.

Schlapak unterstrich, dass der Anlass für diese Schwierigkeiten bei der Bezahlung die falschen Gasverträge sind.

“Solche Gasmengen brauchen wir nicht”, erklärte Schlapak.

Er sagte ebenfalls, dass wenn die Regierung jetzt mittels Krediten zahlt, dann “ist es nicht für Tymoschenko schwierig, sondern für die nachfolgenden Generationen”.

Quelle: [Ukrajinska Prawda](#)

Übersetzer: **Andreas Stein** — Wörter: 210

Namensnennung-Keine kommerzielle Nutzung-Weitergabe unter gleichen Bedingungen 3.0 Deutschland Sie dürfen:

- das Werk vervielfältigen, verbreiten und öffentlich zugänglich machen
- Bearbeitungen des Werkes anfertigen

Zu den folgenden Bedingungen:

Namensnennung. Sie müssen den Namen des Autors/Rechteinhabers in der von ihm festgelegten Weise nennen (wodurch aber nicht der Eindruck entstehen darf, Sie oder die Nutzung des Werkes durch Sie würden entlohnt).

Keine kommerzielle Nutzung. Dieses Werk darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Weitergabe unter gleichen Bedingungen. Wenn Sie dieses Werk bearbeiten oder in anderer Weise umgestalten, verändern oder als Grundlage für ein anderes Werk verwenden, dürfen Sie das neu entstandene Werk nur unter Verwendung von Lizenzbedingungen weitergeben, die mit denen dieses Lizenzvertrages identisch oder vergleichbar sind.

- Im Falle einer Verbreitung müssen Sie anderen die Lizenzbedingungen, unter welche dieses Werk fällt, mitteilen. Am Einfachsten ist es, einen Link auf diese Seite einzubinden.
- Jede der vorgenannten Bedingungen kann aufgehoben werden, sofern Sie die Einwilligung des Rechteinhabers dazu erhalten.
- Diese Lizenz lässt die Urheberpersönlichkeitsrechte unberührt.

Haftungsausschluss

Die Commons Deed ist kein Lizenzvertrag. Sie ist lediglich ein Referenztext, der den zugrundeliegenden Lizenzvertrag übersichtlich und in allgemeinverständlicher Sprache wiedergibt. Die Deed selbst entfaltet keine juristische Wirkung und erscheint im eigentlichen Lizenzvertrag nicht.

Creative Commons ist keine Rechtsanwaltsgesellschaft und leistet keine Rechtsberatung. Die Weitergabe und Verlinkung des Commons Deeds führt zu keinem Mandatsverhältnis.

Die gesetzlichen Schranken des Urheberrechts bleiben hiervon unberührt.

Die Commons Deed ist eine Zusammenfassung des Lizenzvertrags in allgemeinverständlicher Sprache.